

Предупреждения за безопасност:

⚠️ Внимание! Ако керамичното стъкло се счупи или пропука, не засявано изключете плата от електрическата мрежа, за да избегнете токов удар.

⚠️ Този уред не е предназначен за работа с външен таймер (който не е вграден в уреда) или с отделна система с дистанционно управление.

⚠️ Непочиствайте уреда с пара.

⚠️ Внимание! Уредът и достъпните от него части се нагряват по време на работа. Избягвайте контакта с нагреващи елементи. Деца под 8 годишна възраст не трябва да се доближават до котлона, освен ако не са под постоянното наблюдение от възрастен.

⚠️ Уредът може да бъде използван от деца на 8 години или по-големи, от лица с нарушен физически, сетивни или умствени

способности и от лица, които нямат опит или познания

за уреда, САМО АКО са под наблюдение или ако са били подходящо инструктирани за това как да използват уреда и осъзнават опасностите, които са свързани с употребата му. Почистване и поддръжка не могат да бъдат извършвани от деца, които не са под наблюдение.

⚠️ Непозволявате на деца да играят с уреда.

⚠️ Внимание! Опасно е да гответе с мазнина и олио, ако не сте постоянно до уреда, тъй като могат да се запалят. НИКОГА не се опитвайте да изгасите пожар с вода! При такъв случай, изключете уреда от електрическата мрежа и покрийте пламъците с капак, чиния или одеяло.

⚠️ Не оставяйте предмети върху зоните от индукционния котлон, предвидени за готвене. Предотвратявайте възможни рискове от пожар.

⚠️ Индукционният генератор отговаря на

изискванията от съществуващото в европейско законодателство. Ние обаче предполагаме всяко лице, което има поставен пейсмейкър да се консултира със своя лекар, или ако има съмнения, да не използва индуционните зони.

⚠️ Метални предмети като ножове, вилици, лъжици и капаци не трябва да бъдат поставяни върху повърхността на котлона, тъй като могат да се нагорещят прекомерно.

⚠️ След употреба вниманието изключете котлона, а не просто махайте тенджерата или тигана, който сте използвали. В противен случай може да се стигне до инцидент, ако по неявни причини поставите друга тенджера или тиган върху котлона в периода на детекция. Предотвратявайте рисковете от инциденти

Монтаж

Монтаж с чекмедже за прибори

Ако желаете да монтирате мебел или чекмедже за прибори под

котлона, трябва да поставите разделителна дъска между двете. По този начин ще предотвратите риска от случаен контакт с горещата повърхност на корпуса на уреда.

Дъската трябва да бъде монтирана на 20 mm под долната част на плата.

Електрическо свързване

Преди да свържете плата към електрическата мрежа, се уверете, че волтажът и честотата отговарят на тези, посочени на табелката на плата, която се намира на дъното му, както и на Гаранционния лист, а ако е приложимо – и на документа с техническите характеристики, който трябва да съхранявате заедно с настоящото упътване през целия период на употреба на този продукт.

Електрическото свързване трябва да бъде осъществено чрез прекъсвач за всички полюси или щепсел, където е достъпно, съобразно тока, и с минимално 3 mm разстояние между контактните точки. Това ще осигури прекъсване на захранването при аварии и позволява почистване на плата.

Уверете се, че входният кабел не се докосва до корпуса на индукционния плот или корпуса на фурната, ако е монтиран в същото звено.

Внимание:

! Електрическото свързване трябва да е подходящо заземено, съгласно текущите законови изисквания, защото в противен случай може да се стигне до неизправност на индукционния котлон.

! Необичайно високите токови вълни могат да повредят контролната система (като при всеки друг електрически уред).

! Препоръчваме да не използвате индукционния котлон при функцията пиролитично почистване при пиролитичните

фурни, поради високата температура, която достигат тези видове уреди.

! Само официалният технически сервис на TEKA може да обслужва или поправя уреда, включително да подменя захранващия кабел.

! Преди да изключите плата от контакта, ви препоръчваме да изключите главния бутон (ключ) за изключване и да изчакате приблизително 25 секунди преди да извадите от контакта. Този интервал е необходим, за да позволи пълно разтоварване на електронната верига и по този начин да предотврати възможността от електрически шок при контакта.

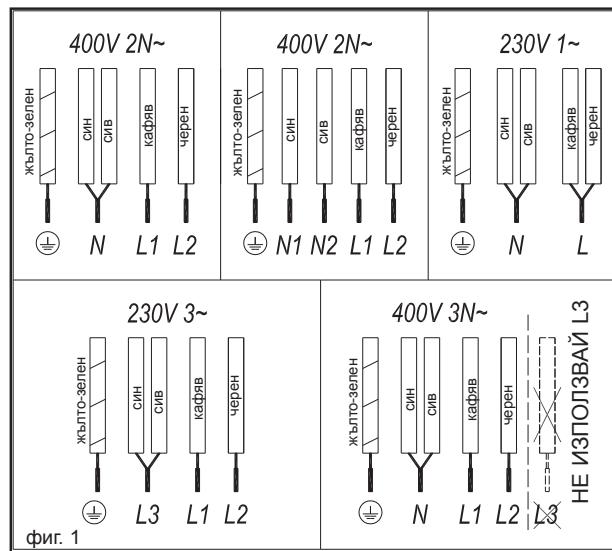
i Съхранявайте гаранцията или документа с техническите данни заедно с упътването с инструкции през целия период на употреба на този продукт. Те съдържат важна техническа информация.

Инструкции за потребителя за сензорния панел за управление

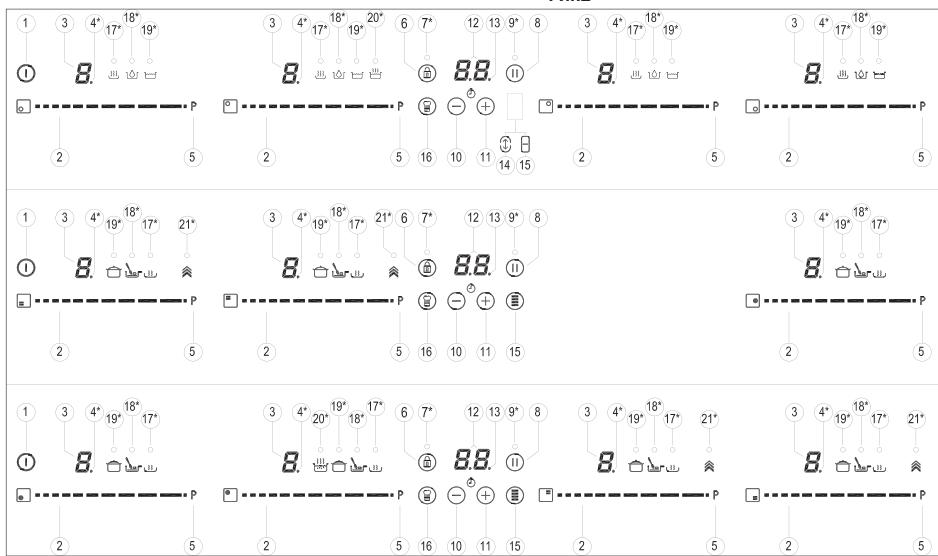
РАБОТНИ ЕЛЕМЕНТИ (Фиг. 2)

- ① Главен сензор за вкл./изкл.
- ② Пълзгач на курсора за управление на мощността.
- ③ Индикатор на захранването и/или остатъчната топлина*.
- ④ Десетична точка на индикатора на захранването и/или остатъчната топлина.
- ⑤ Директен достъп до функцията „Мощност“.
- ⑥ Сензор за активиране за функцията „Блокиране“ или „Спиране и пускане“.
- ⑦ Индикатор на пилотната светлина за активирана функция „Блокиране“*.
- ⑧ Сензор за активиране за функцията „Спиране и пускане“.
- ⑨ Индикатор на пилотната светлина за активирана функция „Спиране и пускане“*.
- ⑩ Сензор „Минус“ за таймера.
- ⑪ Сензор „Плюс“ за таймера.
- ⑫ Индикатор на таймера.
- ⑬ Десетична точка на таймера*.

Употреба и поддръжка



Фиг.2



- 14 Сензор за активиране за функцията „Синхронизиран“; (в зависимост от модела).
- 15 Сензор за активиране за функцията „Гъвкава зона“; (в зависимост от модела).
- 16 Сензор за активиране за функцията „Готвач“; (в зависимост от модела).
- 17 Индикатор на пилотната светлина за активирана функция „Подгряване“*; (в зависимост от модела).
- 18 Индикатор на пилотната светлина за активирана функция „Размразяване“*; (в зависимост от модела).
- 19 Индикатор на пилотната светлина за активирана функция „Къкрне“*; (в зависимост от модела).
- 20 Индикатор на пилотната светлина за активирана функция „Бързо кипене“*; (в зависимост от модела).
- 21 Индикатор на пилотната светлина за активирана функция „Готовче с плъзване“*; (в зависимост от модела).

*Видима само по време на работа.

Маневрите се извършват с помощта на сензорните клавиши. Не е нужно

да се упражняват сила върху желания сензорен клавиш, само трябва да го докоснете с върха на пръста си, за да активирате желаната функция

мига Н и „-“.

Ако не предприемете никакво действие в рамките на следващите 10 секунди, сензорният панел за управление ще се изключи автоматично.

Всяко действие се потвърждава с бипкане.

Използвайте курсорния пълзгач (2), за да настроите силата на мощността (0 - 9), пълзгайки пръста си над него. Пълзгането надясно увеличава стойността, докато пълзгането наляво я намалява.

Когато сензорният контрол за управление е активиран, можете да го разедините по всяко време, като натиснете сензорния бутон (1), дори и да е заключен (функция за заключване активирана). Сензорният бутон (1) винаги е с приоритет пред разединяване на сензорния панел за управление.

АКТИВИРАНЕ НА ПЛОЧИТЕ

След като сензорният панел за управление бъде активиран със сензора (1), всяка плоча може да бъде включена при следване на следните стъпки:

ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

- Натиснете сензорния клавиш On (1) най-малко за една секунда. Сензорният панел за управление ще се активира, ще се чуе бипкане и индикаторите (3) ще светнат, показвайки „-“. Ако някоя зона за готовче е гореща, на съответния индикатор ще

- Плъзнете пръста или докоснете която и да е позиция на един от курсорните „плъзгачи“ (2). Зоната е била избрана и едновременно с това нивото на мощност ще е между 0 и 9. Стойността на мощността ще се покаже на съответния индикатор за мощността и десетичната точка (4) ще продължи да свети в

продължение на 10 секунди.

- 2** Използвайте курсорния пъзгач (2), за да изберете ново ниво на готовне между 0 и 9.

Докато плотът е избран, с други думи със светеща десетична точка (4), нивото на мощност може да бъде променяно.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ПЛОТ

Използвайки клавиша на сензорния пъзгач (2), понижете нивото на мощността до 0. Плочата ще се изключи.

Когато плочата е изключена, символът Н ще се появява на индикатора за мощността (3), ако стъклената повърхност на съответната зона за готовне е топла, има опасност от изгаряния. Когато температурата спадне, индикаторът (3) се изключва (ако плочата е разединена), или с други думи „-“ ще светне, ако плочата е все още свързана.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ВСИЧКИ ПЛОЧИ

Всички площи могат да бъдат изключени едновременно със сензора за вкл./изкл. (1). Всички индикатори на плота (3) ще се изключат. Ако изключената нагрята плоча е гореща, индикаторът показва символа Н.

Детектор за тиган

Индукционните зони за готовне имат вграден детектор за тиган. Плотът ще спре да работи, ако няма тиган или ако тиганът не е подходящ.

Индикаторът за мощност (3) ще покаже символ **U**, за да укаже, че „няма тиган, ако, докато зоната е включено, не е открит тиган или той не е с подходящи размери.“

Ако тиган е излезнал от зоната, докато плотът работи, той автоматично ще спре да подава енергия и ще се покаже символът „няма тиган“. Ако върху зоната за

готвене отново се постави сигнал, подаването на енергия ще се възстанови на предишно избраното ниво на мощност.

Времето за откриване на тиган е 3 минути. Ако в този период от време не бъде поставен тиган или тиганът е неподходящ, зоната за готовне ще се изключи.

Когато приключите, изключете зоната за готовне, използвайте сензорните бутони за управление. В противен случай би могло да се стигне до нежелано действие, ако по невнимание тиган се постави на зоната за готовне по време на тези три минути. Избегвайте възможни инциденти!

Функция „Блокиране“

С функция „Блокиране“ можете да блокирате другите сензори, с изключение на сензора за вкл./изкл. (1), за да избегнете нежелани действия. Тази функция е полезна за безопасност на децата.

За да активирате тази функция, натиснете сензора (6) най-малко за една секунда. След като направите това, допълнителният сензор (7) ще се включи, указвайки че панелът за управление е блокиран. За да деактивирате функцията, просто натиснете отново сензора (6).

Ако сензорът за вкл./изкл. (1) е бил използван за изключване на уреда, докато функцията „Блокиране“ е активирана, няма да бъде възможно отново да включите плочата, докато не я деблокирате.

Заглушител на бийп сигнала

Когато плотът е включен, ако някой натисне едновременно сензорния клавиш (11) и заключващия сензорен клавиш (6) за три секунди, бийп сигналът, съпътстващ всяко действие, ще се деактивира. Индикаторът за време (12) ще покаже „OF“.

Тази деактивация не се отнася до всички функции, както напр. бийп сигнала за вкл./изкл., краят на таймера или блокирането/деблокирането на сензорните клавиши винаги остават активни.

За да активирате отново всички бийп сигнали, които придржават всък действие, натиснете отново едновременно сензорния клавиш (11) и сензорния клавиш за заключване (6) за три секунди. Индикаторът за време (12) ще покаже „On“.

Функция „Стоп&Активиране“

Тази функция поставя процеса на готовне на пауза. Таймерът също ще бъде поставен на пауза, ако е активиран.

Активиране на функцията „Стоп“.

Натиснете сензора „Стоп“ (8) за една секунда. Допълнителният индикатор (9) светва и индикаторите за мощност ще покажат символа //, за да укажат, че готовнето е поставено на пауза.

Деактивиране на функцията „Стоп“.

Натиснете отново сензора Stop&Go (8). Допълнителният индикатор (9) изгасва и готовнето се възстановява при същата мощност и настройки на таймера, които са били зададени преди паузата.

Функция „Мощност“

Тази функция доставя „допълнителна“ мощност на плочата над нормалната стойност. Споменатата мощност зависи от размера на плочата с възможност за достигане на максималната стойност, позволена от генератора.

1 Пълнете пръста над съответния курсорен пъзгач (2), докато индикаторът за мощността (3) покаже „9“ и задръжте

пръста натиснат за секунда или докоснете директно „P“ и задръжте натиснат за една секунда.

- 2** Индикаторът за нивото на мощността (3) ще показва символа  и плочата ще започне да доставя допълнителна мощност.

Функцията „Мощност“ има максимална продължителност, указана в Таблица 1. След това време нивото на мощността автоматично ще се настрои на 9. Бийкане.

При активиране на функцията за захранване на един котлон, възможно е да се повлияе на работата на другите - намаляване на мощността им до по-ниско ниво, като в този случай това ще бъде показано на индикатора (3).

Деактивирането на функцията „Мощност“ преди изтичане на работното време, може да се осъществи или с помощта на сензорния курсор „пъзгач“, променяйки нивото на мощността или чрез повтаряне на стъпка 3.

Функция „Таймер“ (часовник за обратно броене)

Тази функция улеснява готвенето, като вашето присъствие изобщо не е задължително. Можете да зададете таймер за плоча, която ще се изключи след изтичане на зададеното време.

За тези модели можете едновременно да програмирате всяка плоча с продължителност от 1 до 90 минути.

Задаване на таймер на плоча.

След като нивото на мощността е зададено за желаната зона и докато десетичната точка на зоната продължава да свети, можете да зададете таймер на зоната.

До този край:

- 1** Сензорен сензор \ominus (10) или \oplus (11). Индикаторът на таймера (12) ще показва „00“ и съответният индикатор за време (3) ще показва символа , мигайки с текущото ниво на мощността.

- 2** Веднага след това задайте времето за готвене между 1 и 99 минути, използвайки сензори \ominus (10) и \oplus (11). С първото стойността ще започне от 60, а второто от 01. Държейки сензори \ominus (10) и \oplus (11) натиснати, стойността ще бъде възстановена до 00. Когато остава по-малко от една минута, часовникът ще започне да отброява в секунди.

- 3** Когато индикаторът на таймера (12) спре да мига, той ще започне да отброява времето автоматично. Индикаторът (3), свързан с определено време на плочата ще покаже избраното ниво на мощност и символа .

След като избраното време за готвене изтече, зоната за отопление със зададеното време изгасва и часовникът изльчва бийкания в продължение на няколко секунди. За да изключите звуковия сигнал, докоснете сензора. Индикаторът на таймера (12) ще покаже мигащи 00 до десетичната точка (4) на избраната зона. Ако изключена зона е изключена, индикаторът за мощността (3) ще покаже символа Н и “-“.

Ако в същото време искате да зададете таймер на друг котлон, повторете стъпки 1 до 3.

Ако на една или повече зони вече е зададен таймер, индикаторът на таймера (12) ще се появи по подразбиране за най-краткото оставащо време, показвайки “t“ на съответната зона. Останалите зони със зададен таймер ще показват на съответните им индикаторни зони мигаща десетична точка. Когато е натиснат курсорът „пъзгач“ на друга зона с таймер, таймерът ще показва останалото време на тази зона за няколко секунди, а индикаторът ще показва нивото на мощност на “t“.

Промяна на програмираното време

За промяна на програмираното време, курсорът „пъзгач“ (2) на часовата зона трябва да бъде натиснат. Тогава ще бъде възможно да отчетете и промените времето.

- Докоснете сензорите \ominus (10) и \oplus (11), можете да променяте програмираното време.

Разединяване на часовника :
Ако искате да спрете часовника преди изтичане на програмираното време, това може да бъде направено по всяко време, просто настройвайки стойността на “-“.

- 1** Изберете желаната плоча.

- 2** Настройте стойността на часовника на „00“, използвайки сензора \ominus (10). Часовникът е отменен. Това може да стане и по-бързо, натискайки едновременно „сензори \ominus (10) и \oplus (11)“.

Функция „Управление на мощността“ (в зависимост от модела)

Някои модели са оборудвани с функция за ограничаване на мощността (управление на мощността). Тази функция позволява общата мощност, генерирана от плата, да се настрои на различни стойности, избрани от потребителя. За да направите това, по време на първата минута след свързване на плочата към електрозахранването е възможно да влезете в менюто за ограничаване на мощността.

- 1** Натиснете \oplus (11) сензорния клавиш за три секунди. Буквите PL ще се покажат на индикатора за таймера (12)

- 2** Натиснете сензорния клавиш за заключване  (6). Различните стойности на мощността, до които котлонът може да бъде ограничен, ще се покажат и могат да бъдат променени с помощта на сензорите \oplus (11) и \ominus (10).

BG

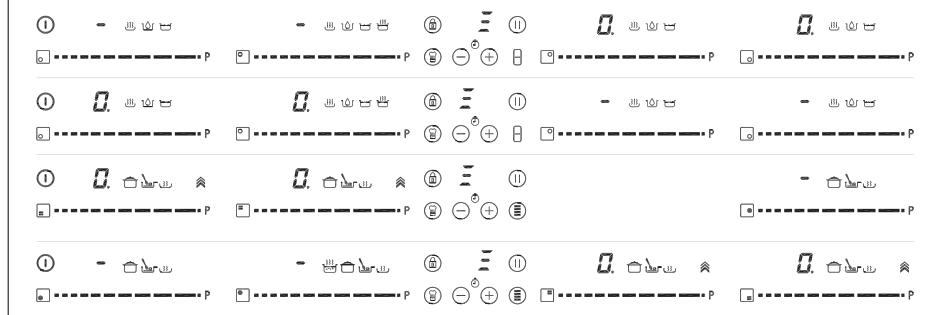
- 3 След като стойността бъде избрана, натиснете още веднъж заключващия сензорен клавиш  (6). Котлонът ще бъде ограничен до избраната стойност на мощността.

Ако искате отново да промените стойността, трябва да изключите котлона и да го включите отново след няколко секунди. След това отново ще можете да влезете в менюто за ограничаване на мощността.

Всеки път, когато нивото на мощност на котлона се променя, ограничителят на мощността ще изчисли общата генерирана мощност. Ако сте достигнали общия лимит на мощността, сензорните бутони за управление няма да ви позволят да увеличите нивото на мощността на този котлон. Котлонът ще издаде звук бийп и индикаторът за мощността (3) ще започне да мига на нивото, което не може да бъде надвишено. Ако искате да надвишите тази стойност, трябва да понижите мощността на другите котлони. Понякога може да не е достатъчно да понижите другите котлони с едно ниво, тъй като това зависи от мощността на всеки котлон и нивото на което е настроен. Възможно е да се повиши нивото на големия котлон, а на няколкото помалки такива - да се понижи.

Ако използвате бързия превключвател за включване на максимална мощност и споменатата стойност е над зададената стойност, котлонът ще се настрои на възможно най-високото ниво. Котлонът ще издаде звук бийп и споменатата стойност ще мигне два

Фиг.6



пъти на индикатора (3).

Специални функции: CHEF (в зависимост от модела)

Контролът, чувствителен на дъстъп, има специални функции, които помагат на потребителя да готови чрез CHEF сензора  (16), докато светодиодът (17), разположен на иконата  /  светне. Тези функции са налични в зависимост от модела.

За да активирате специална функция на зона:

- 1 Първо трябва да бъде избрана; и след това десетичната точка (4) ще бъде активна на индикатора за мощността (3).

- 2 Сега кликнете върху CHEF сензора  (16). Последователните натискания ще прегледат една по една всички CHEF функции, които са на разположение във всяка зона. Тези функции ще покажат активирането със съответните светодиоди (17), (18), (19), (20) и (21).

Ако искате да отмените специална активна функция по всяко време, трябва да докоснете „плъзгация се“ курсорен сензор (2) на съответната зона, за да го изберете. Десетичната точка (4) на индикатора за мощност (3) ще светне. След това натиснете отново „плъзгация се“ (2) курсор, за да зададете ново ниво на мощност или за да изключите зоната, или можете да изберете различна специална функция, докосвайки отново CHEF сензора  (16).

ФУНКЦИЯ KEEP WARM (в зависимост от модела)

Тази функция автоматично задава подходящо ниво на мощността за поддържане на храната топла.

За да я активирате, изберете плочата и натиснете CHEF сензора  (16), докато светодиодът (17), разположен на иконата  /  светне. След като функцията е активирана, символът  ще се появи на индикатора за мощността (3).

Можете да отмените функцията по всяко време, изключвайки плочата, сменяйки нивото на мощността или избирайки различна специална функция.

ФУНКЦИЯ MELTING (в зависимост от модела)

Тази функция поддържа ниска температура в зоната за готовене. Идеална за размразяване на замръзнала храна или за бавно разтопяване на други видове храна, като шоколад, масло и т.н.

За да я активирате, изберете плочата и натиснете CHEF сензора  (16), докато светодиодът (18), разположен на иконата  /  светне. След като функцията е активирана, символът  ще се появи на индикатора за мощността (3).

Можете да отмените функцията по всяко време, изключвайки плочата, сменяйки нивото на мощността или избирайки различна специална

функция.

ФУНКЦИЯ SIMMERING (в зависимост от модела)

Тази функция Ви позволява да варите ястието на слаб оgn.

След като ястието заври, включете плочата, избирайки я, и натиснете CHEF сензора (16), докато светодиодът (19), разположен на иконата, светне. След като функцията е активирана, символът ще се появи на индикатора за мощността (3).

Можете да отмените функцията по всяко време, изключвайки плочата, сменяйки нивото на мощността или избирайки различна специална функция.

ФУНКЦИЯ QUICK BOILING (в зависимост от модела)

Тази функция активира автоматичното управление на завирането, което е от голяма помощ при готовенето на паста, ориз, яйца и т.н. На разположение е само в зоните, в които се появява символът.

Състояния на съда

За правилно функциониране на функцията iQuickBoiling трябва да използвате съд, който отговаря на следните предварителни условия:

- Размерът на дъното е възможно най-близо до диаметъра на плочата.

БЕЗ КАПАК.

- Пълен над половината от капацитета му с вода със стайна температура (никога не използвайте топла или гореща вода).

Неспазването на тези условия ще наруши правилното управление на завирането.

След като системата засече, че е на път да започне завиране, ще се чуе първият сигнал бийп. Използвайте тази възможност, за да подгответе храната си за варене или печене, по желание.

След 30 секунди ще чуете втори сигнал бийп; ако все още не сте го направили, време е да изсипете храната в тигана.

След втория бийп сигнал системата ще активира таймера и хронометъра за Вас, така че да контролирате колко време да ври храната.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не използвайте тази функция за цел, различна от завирането на вода. Никога не използвайте олио, може да доведе до прегаряне и образуване на пламък.

Активиране на функцията

За да активирате тази функция, изберете плочата и натиснете CHEF сензора (16), докато светодиодът (20), разположен на иконата светне.

След като функцията бъде активирана, знакът ще се появи на двета индикатора за мощност (3) и таймера (12); ще се появи движещ се сегмент, указавайки, че процесът на готовене е под управление на системата.

30 секунди след активиране на хронометъра ще прозвучи трети бийп сигнал, който предупреждава, че от този момент нататък системата ще намалява подаването на мощност, за да поддържа умерено и непрекъснато варене. Таймерът ще остане активен до края на готовенето.

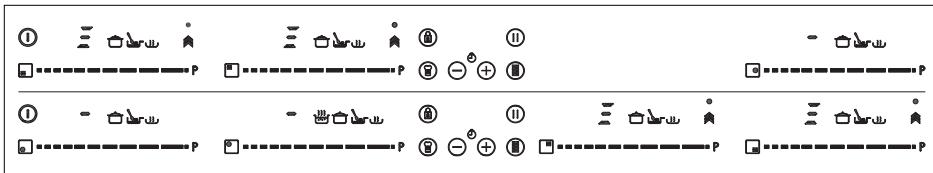
Ако желаете, можете да деактивирате таймера и да зададете време за обратно броене и автоматично изключване на плочата (вижте раздел "Функциониране на таймера").

Деактивиране на функцията

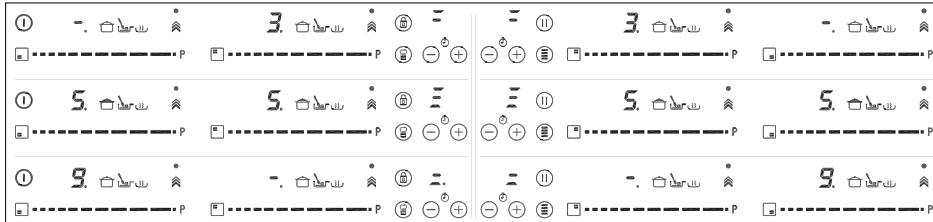
Можете да отмените функцията по всяко време, изключвайки плочата, сменяйки нивото на мощността или избирайки различна специална функция.

ФУНКЦИЯ ЗА ГОТВЕНЕ С

Фиг. 4



Фиг. 5



ПЛЪЗВАНЕ -SLIDE COOKING (в зависимост от модела)

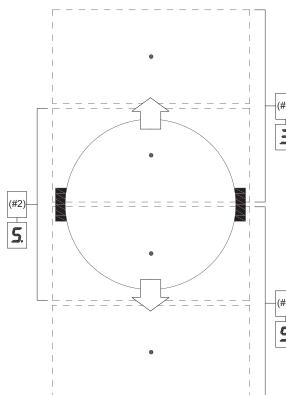
Тази функция позволява да разделите гъвкавата зона на три зони (вижте фигура 3) и да активирате предварително дефинирана конфигурация на мощността. Позволява да пълзвате съда от една зона в друга и да гответе с предварително зададената за всяка зона мощност. За да я активирате, първо трябва да активирате функцията „Гъвкава зона“ (вижте раздела „Функция за гъвкава зона“).

След това натиснете сензора CHEF (16) (1), докато светнат светлинните индикатори (21) на иконата (1). При това индикаторите за мощност (3) показват три сегмента (вижте фиг. 4), посочвайки, че вече можете да поставите съда.

След като съдът бъде поставен, нивото на мощността се показва автоматично от индикаторите за мощност (3). За зона 1 нивото на мощността е 3, за зона 2 нивото на мощността е 5, а за зона 3 нивото на мощността е 9 (вижте фиг. 3 и фиг. 5).

За да деактивирате тази функция, трябва да придвижите сензора за пълзване (2) в позиция „0“.

Фиг.3



Функция Flex Zone (в зависимост от модела)

С помощта на тази функция е възможно да активирате двете готоварски зони така, че да работят

заедно и да изберете нивото на мощност за активиране на функцията на таймера и за двете зони.

За да активирате тази функция, натиснете сензора (1) / (15). Това ще доведе до светване на десетичната точка (4) на свързаните площи и стойността „0“ ще бъде показана на индикаторите за мощност (3). Индикаторът за таймера (12) ще покаже три сегмента, указвани активираните зони. В случай, че Вашият модел има няколко зони с „Flex Zone“, можете да изберете желаната опция, натиснете сензора (1) / (15) преди подаване на мощност към избраната зона. Ще имате няколко секунди, за да изпълните следващото действие; в противен случай функцията ще бъде изключена автоматично. (вж. Фиг.6).

След избирането на „Гъвкава зона“, можете да подадете мощност, докосвайки някой от „плъзгачите се курсори“ (2) на една от свързаните зони. Нивото на мощност и нейните варианти се показват едновременно на индикаторите за мощност (3) на двете зони.

За да изключите тази функция, трябва отново да натиснете сензора (1) / (15). Освен това, ако функцията е изключена, нивата на мощност и функциите, зададени на свързаните зони, се изтриват.

Функция Synchro (в зависимост от модела)

Чрез тази функция е възможно включването на две зони за готовне - указанi на екрана като „Synchro“, които работят заедно, избора на ниво на мощност и активиране на таймера за двете зони.

Натиснете сензора (14), за да активирате тази функция. Това ще доведе до светване на десетичната точка (4) на свързаните площи и стойността „0“ ще мига на индикаторите за мощност (3). Засичането на съда става

чрез свързаната зона. Ще имате няколко секунди, за да изпълните следващото действие; в противен случай функцията ще бъде изключена автоматично.

За да изключите тази функция, трябва отново да натиснете сензора (14). Освен това, ако функцията е изключена, нивата на мощност и функциите, зададени на свързаните зони, ще се изтрият.

Функция изключване за безопасност

Ако поради грешка една или повече зони на нагряване не се изключат, уредът автоматично ще се изключи след определен период от време (вж. Таблица 1).

Таблица 1

Избрано ниво на мощност	МАКСИМАЛНО ВРЕМЕ НА РАБОТА (в часове)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 или на 5 минути и се коригират до ниво 9 (* Зависи от модела)

Когато функцията „изключване за безопасност“ бъде включена, на дисплея се изписва 0 ако температурата на повърхността на стъклото не е опасна за лицето, което използва уреда, или H ако има риск от изгаряне.

! Поддържайте контролния панел за зоните на нагряване чист и сух по всяко време.

! В случаи на неизправности или инциденти, които не са

споменати в настоящото упътване, изключете уреда и се свържете с техническия сервис на TEKA.

Предложения и препоръки

- * Използвайте тенджери и тигани с дебело и напълно плоско дъно.
- * Не пълзгайте тенджерите и тиганите по стъклото, защото те могат да го надраскат.
- * Въпреки че стъклото е издръжливо на удари от големи тенджери и тигани без остри ръбове, изявгвайте да го удряте.
- * За да избегнете повреждане на повърхността от керамично стъкло, не влечете тенджерите и тиганите по стъклото и поддържайте външната част на дъната им чиста и в добро състояние.
- * Препоръчелни диаметри на дъното на тенджерата (вижте „Лист с технически данни“, предоставен с продукта).



Старайте седа не разсипвате захар или продукти, съдържащи захар, върху стъклото, когато повърхността е нагрята, защото могат да я повредят.

Почистване и поддръжка

За да поддържате уреда в добро състояние, го почиствайте като използвате подходящи продукти и пособия, след като повърхността изстине. Така ще ви е по-лесно, и ще избегнете натрупване на замърсявания. Никога не използвайте особено силно почистващи продукти или инструменти, които могат да наранят повърхността, както и съоръжения за почистване, които използват пара.

Слабо замърсяване, неполепнало по повърхността, може да бъде почиствено с помощта на влажен парцал или мек почистващ препарат или топла сапуна вода. Но за силно замърсяване или мазнина използвайте специален почистващ препарат за стъклокерамични плотове и следвайте инструкциите върху опаковката. Замърсяване,

което е здраво залепнало поради многократно загаряне, може да бъде премахнато с помощта на шпатула с острие.

Слаби оцветявания са причинени от тенджери и тигани със сухо омазняване, което остава под тях или от мазнината между стъклото и съда по време на готвене. Те могат да бъдат премахнати с помощта на никелово телче с вода или специален почистващ препарат за стъклокерамични плотове. Пластмасови предмети, захар или храни, съдържащи захар, които са разтопили върху повърхността, трябва да бъдат премахнати незабавно с шпатула.

Пълзгането на метални тенджери или тигани по стъклото оставя метални следи. Те могат да бъдат отстранени чрез цялостно почистване със специално почистващо средство за котлони от керамично стъкло, въпреки че може да ви се наложи да повторите процеса на почистване няколко пъти.

Внимание

Може да се случи тенджера или тиган да се залепи на стъклото, ако между тях се е разтопил някакъв продукт. Не се опитвайте да го върнете в тенджерата, когато зоната на загряване е студена! Това може да счупи стъклото.

Не стъпвайте върху стъклото и не се облягайте на него, тъй като може да се счупи и да причини наранявания. Не използвайте стъклото като повърхност за поставяне на предмети.

Фирма TEKA INDUSTRIAL S.A. си запазва правото да въвежда промени в своето упътване, които смята за необходими или полезни, без това да оказва влияние върху съществените характеристики на продукта.

Екологични съображения



Символът върху продукта или неговата опаковка означава, че този продукт не може да бъде третиран като обикновен домакински отпадък. Този продукт трябва да бъде занесен в пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Уверявайки се, че този продукт е изхвърлен правилно, вие ще избегнете увреждането на околната среда и общественото здраве, което може да се случи, ако продуктът не се третира по правилен начин. За повече информация относно рециклирането на този продукт, моля свържете се с местните власти, служба за домакински отпадъци или магазина, от където сте закупили продукта.

Използваните опаковъчни материали са природообразни и могат да бъдат напълно рециклирани. Пластмасовите компоненти са отбелзани с >PE<, >LD<, >EPS<, и т.н. Може да изхвърлите опаковъчните материали като останалите домакински отпадъци, в местния контейнер за боклук.

Съответствие на уреда на енергийната ефективност:

-Устройството е тествано за експлоатация в съответствие със стандарта EN 60350-2 и полученната стойност е отбелзана на стикера на уреда със единицата Wh/kg.

Ако следвате посочените съвети, ще спестите енергия при всяко готовене:

- * Използвайте правилния капак за всяка тенджера, когато е възможно. Готвенето без капак води до изразходване на повече енергия.
- * Използвайте тигани с плоска основа и подходящ диаметър, който да съвпада с размерите на готварската зона. Производителите на тигани обикновено предлагат съдове, при които горният диаметър на съда е винаги по-голям от диаметъра на основата.
- * Ако използвате вода по време на готовенето, количествата трябва

да бъдат малки, за да се запазят витамините и минералите в зеленчуците и да се зададе минимално ниво на мощност, което да поддържа готвенето. Високо ниво на мощност не е необходимо и води до разход на енергия.

- * Използвайте малки тенджери с малко количество храна.

Ако нещо не работи

Преди да позвъните на техническата служба, извършете проверките, описани по-долу.

Уредът не работи:
Уверете се, че кабелът е включен.

Индукционните зони не произвеждат топлина:
Съдът не е подходящ (няма феромагнитно дъно или е твърде малък). Уверете се, че дъното на съда привлича магнит или използвайте по-голям съд.

Когато започнете да гответе, от индукционните зони се чува леко бръмчене:
При съдове, които не са много дебели или са съставени от повече от един компонент, бръмченето се получава от предаването на енергия директно към дъното на съда. Бръмченето не е дефект, но ако така или иначе искате да го елиминирате, намалете леко нивото на мощността или използвайте съд с по-дебело дъно, и/или съставен само от един компонент.

Сензорното управление не светва или въпреки че светва не реагира:

Не е избрана зона за нагряване. Уверете се, че сте избрали зона за нагряване преди да се опитате да работите с нея.

Има влага върху сензорите, и / или пръстите ви са мокри. Поддържайте повърхността на сензорното управление и / или пръстите си чисти и суhi.

Заключващата функция е активирана. Отключете сензорното управление.

Докато гответе се чува звук от вентилатор, който продължава

дори след като приключите с готвенето:

Индукционните зони имат вентилатор, който охлажда електрониката. Той се включва, само когато електронните вериги се нагрят. Спира да работи, когато те се охладят, независимо дали плотът е включен или не.

Символът – ще се появи на индикатора за мощността на котлон:

Индукционната система не открива тенджера или тиган върху котлон, или тенджерата / тиганът са неподходящи.

Котлонът ще се изключи, а на индикаторът ще се появят съобщения C81 или C82:

Прекомерна температура на електрониката или стъклото. Изчакайте малко електрониката да се охлади или махнете тенджерата или тигана, за да се охлади стъклото.

C85 се появява на индикатора на някой от котлоните:

Използваната тенджера / тиган са неподходящи. Изключете плота, включете го отново и опитайте с друга тенджера или тиган.

Уредът се изключва и на индикаторите на захранването се показва съобщение C90 (3):

Сензорното управление разпознава, че сензорът за вкл./изкл. (1) е покрит и не позволява включване на готварския плот. Отстранете предметите или течностите, които влизат в допир с повърхността. Почистете и подсушете до изчезване на съобщението.

Уредът се изключва и на индикаторите на захранването се показва съобщение C91 (3):

Сензорното управление разпознава, че сензорът за спиране и пускане (6) е покрит и не позволява работа на готварския плот. Отстранете евентуалните обекти или течности, докато поддържате повърхността на сензорния контрол чиста и суha, след това натиснете двукратно сензора за спиране и пускане (6) за премахване на съобщението и връщане към нормалната работа.

Teka Subsidiaries

Country	Subsidiary	Address	City	Phone
Austria Küppersbusch Austria		Etnergasse, 13	1231 Wien	+43 18 668 022
Belgium Küppersbusch Belgium S.P.R.L.		Doomveld Industrie, Asse 3, No. 11 - Boite 7	1731 Zellik	+32 24 668 740
Bulgaria Teka Bulgaria EOOD		Blvd. "Tsarigradsko Shosse" 135	1784 Sofia	+359 29 768 330
Chile Teka Chile S.A.		Avd El Retiro Parque los Maitenes, 1237. Parque Enea	Pudahuel, Santiago de Chile	+56 24 386 000
China Teka International Trading (Shanghai) Co. Ltd.		No.1506, Shengyuan Henghua Bldg. No.200 Wending Rd.	Xuhui, Dist. 200030 Shanghai	+86 2 153 076 996
Czech Republic Teka CZ S.R.O.		V Holešovickách, 593	182 00 Praha 8 - Liben	+420 284 691 940
Ecuador Teka Ecuador S.A.		Parque Ind. California 2, Via a Daule Km 12	Guayaquil	+593 42 100 311
Greece Teka Hellas A.E.		Thesi Roupaki - Aspropyrgos	193 00 Athens	+30 2 109 760 283
Hungary Teka Magyarország Zrt.		Terv u. 92	9200 Mosonmagyaróvár	+36 96 574 500
Indonesia PT Teka Buana		Jalan Menteng Raya, Kantor Taman A9 Unit A3	12950 Jakarta	+62 215 762 272
Malaysia Teka Küchentechnik (Malaysia) Sdn Bhd		10 Jalan Kartunis U1/47, Temasya Park, Off Glenmarie	40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan	+60 376 201 600
Mexico Teka Mexicana S.A. de C.V.		Bldv Manuel A. Camacho 126, Piso 3 Col. Chapultepec	11000 Mexico D.F.	+52 5 551 330 493
Morocco Teka Maroc S.A.		73, Bd. Slimane, Dépôt 33, Route de Ain Sebaa	Casablanca	+212 22 674 462
Peru Teka Küchentechnik Perú S.A.		Av. El Polo 670 local A 201, CC El polo, Surco	Lima	+51 14 363 078
Poland Teka Polska Sp. Z.O.O.		ul. 3-go Maja 8 / A2	05-800 Pruszkow	+48 227 383 270
Portugal Teka Portugal S.A.		Estrada da Mota - Apdo 533	3834-909 Ilhavo, Aveiro	+35 1 234 329 500
Romania S.C. Teka Küchentechnik Romania S.R.L.		Sevastopol str., no 24, 5th floor, of. 15	010992 Bucharest Sector 1	+40 212 334 450
Russia/Россия Teka Rus LLC/ООО "Тека Рус"		Neverovskogo 9, Office 417, 121170, Moscow, Russia	121087 Россия, Москва	+7 4 956 450 064
Singapore Teka Singapore PTE Ltd		Clemenceau Avenue, 83, 01-33/34 UE Square	239920 Singapore	+65 67 342 415
Spain Teka Industrial, S.A.		C/ Cajo,17	39011 Santander	+34 942 355 050
Thailand Teka (Thailand) Co. Ltd.		364/8 Sri-Ayuttaya Road, Phayathai, Ratchatavee	10400 Bangkok	+66 -26 424 888
Turkey Teka Teknik Mutfak Aletleri Sanayi Ve		Büyükdere Cad. 24/13	80290 Mecidiyeköy, İstanbul	+90 2 122 883 134
Ukraine Teka Ukranie LLC		86-e, Bozhenko Str. 2nd floor, 4th entrance	03150 Kyiv	+380 444 960 680
United Arab Emirates Teka Middle East Fze		Building LOB 16, Office 417	P.O. Box 18251 Dubai	+971 48 872 912
United Arab Emirates Teka Küchentechnik U.A.E LLC		Bin Khedia Centre	P.O. Box 35142 Dubai	+971 42 833 047
Venezuela Teka Andina S.A.		Ctra. Petare-Santa Lucia, km 3 (El Limoncito)	1070 Caracas	+58 2 122 912 821
Vietnam TEKA Vietnam Co., Ltd.		803, Fl 8th, Daiminh Convention Center, 77, Hoang Van	Thai, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh	+84 854 160 646

"for further information and updated contact addresses,
please refer to the corporate website"



www.teka.com

61401394_851 / P21420R00